

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ VLEČKOVÝCH SLUŽIEB Č. DOPRAVCU 285046, Č. Zákazníka Z/BTS/DRS/137/2018 (ďalej len Zmluva) podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

MEDZI:

- (1) **Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)**, so sídlom Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava II, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3327/B, IČO: 35 884 916, DIČ: 2021812683, IČ DPH: SK2021812683 (ďalej len Zákazník)
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ:2021920065, IČ DPH: SK2021920065 (ďalej len Dopravca)

(ďalej spoločne aj **Zmluvné strany** alebo jednotlivo **Zmluvná strana**).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- (A) Zákazník je osobou oprávnenou prevádzkovať Vlečku a Dopravca je osobou oprávnenou poskytovať dopravné služby
- (B) Dopravca je ochotný poskytovať Vlečkové služby na Vlečke Zákazníkovi a Zákazník má záujem na poskytovaní Vlečkových služieb na Vlečke a je ochotný za to zaplatiť Dopravcovi Cenu.

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1 Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Dôverné informácie - všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia, ktoré sa týkajú:

- (i) Zmluvy a jej plnenia (najmä Zmluva, informácie o právach a povinnostiach Zmluvných strán);
- (ii) Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);
- (iii) zamestnancov Zmluvných strán (osobné údaje).

Cena - peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je Zákazník povinný zaplatiť Dopravcovi, resp. Dopravca Zákazníkovi za poskytnuté Vlečkové služby

Dráha - železničná dráha, ako spoločné pomenovanie pre Železničné trate a Vlečky

GVD – grafikon vlakovej dopravy

Havarijný plán - súhrn opatrení spracovaných a vydaných Vlečkárom pre prípad nehody a mimoriadnej udalosti, ktorá má vplyv na prevádzku Vlečky alebo na dopravu na Vlečke

HDV – hnacie dráhové vozidlo

Kontaktná osoba - zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy, ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v bode. 8.2 resp. 8.4.

Kontaktné údaje - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou

Kontaktná stanica - je stanica, v ktorej sa uskutočňuje komerčný styk so Zákazníkom

Licencia na poskytovanie dopravných služieb - rozhodnutie vydané Úradom pre reguláciu železničnej dopravy resp. Dopravným úradom Dopravcovi, ktoré ho oprávňuje na poskytovanie dopravných služieb

Miesto odovzdávky vozňov - dohodnuté miesto na Vlečke, kde dochádza k vzájomnej odovzdávke vozňov medzi Dopravcom a Zákazníkom

Mimoriadna udalosť - náhla udalosť alebo reťazec takýchto udalostí, ktoré nemajú pôvod v prevádzke železničnej infraštruktúry, ani v železničnej doprave, ale ktoré majú rovnaké následky ako nehody, najmä zatopenie alebo podmytie dráhy, úder blesku, zasypanie železničnej trate, pád lietadla na vlak

Návratový list - predpísané tlačivo, ktoré slúži ako doklad pri odovzdávaní vozňov z Vlečky

Nehoda - vážna nehoda, menšia nehoda a incident, na ktorých sa podieľalo pohybujúce sa železničné vozidlo s následkami podľa § 92, ods. 2 Zákona o dráhach

Obchodný zákonník - zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

OP VS - obchodné podmienky pre poskytovanie vlečkových služieb, zverejnené v platnom znení na internetovej stránke www.zscargo.sk

Obsluha vlečky - pristavenie a/alebo odsun vozňov alebo samostatná jazda HDV zo Železničnej trate na dohodnuté Miesto odovzdávky vozňov a opačne v čase pravidelnej alebo mimoriadnej obsluhy

Odovzdávkový list - predpísané tlačivo, ktoré slúži ako doklad pri odovzdávaní vozňov na Vlečku

Povolenie na prevádzkovanie dráhy - rozhodnutie vydané Úradom pre reguláciu železničnej dopravy resp. Dopravným úradom Zákazníkovi, ktoré ho oprávňuje na prevádzkovanie Dráhy v stanovenom rozsahu

Prevádzkovanie vlečky - správa, obsluha a zabezpečenie prevádzky Vlečky v stave, ktorý umožňuje bezpečnú a plynulú dopravu na Vlečke a organizovanie dopravy na Vlečke

Prípojová prevádzka - súhrn dopravných činností, ktorými sa zabezpečuje obsluha vlečky, prípadne posun vykonaný v rámci Obsluhy vlečky

Prípojová vzdialenosť - vzdialenosť meraná od stredu stanice odchodu/stanice príchodu Vlečky do stredu Miesta odovzdávky vozňov (v stanici po najkratšej ceste, na Vlečke po skutočnej); pre účely výúčtovania poplatku za pristavenie a odsun vozňa (vlečné) je to dvojnásobok tejto vzdialenosti

Rozvrh pravidelných obslůh vlečky – časy pravidelných obslůh vlečky stanovené Dopravcom s prihliadnutím na GVD a technologické postupy práce stanice, z ktorej sú obsluhy vykonávané

Situačný plán vlečky - schematický plán koľajiska Vlečky zodpovedajúci skutočným pomerom s umiestnením a označením súčastí Vlečky

Stanica odchodu/stanica príchodu - je stanica odchodu/stanica príchodu v zmysle Ž PP/N, do ktorej vlečka zaúšťuje a má výpravné oprávnenie pre prepravu vozňových zásielok. Ak vlečka zaúšťuje do železničnej trate na širšej trati, resp. do dvoch staníc, ako stanica odchodu/ stanica príchodu sa určí jedna zo susedných staníc, resp. jedna zo staníc, ktorá má výpravné oprávnenie pre vozňové zásielky.

Súhlas užívateľa - písomné prehlásenie Užívateľa, podpísané Užívateľom a Zákazníkom, ktorým Užívateľ deklaruje súhlas na zabezpečenie vlečkových služieb Dopravcom na základe Zmluvy o poskytovaní vlečkových služieb uzatvorenej medzi Dopravcom a Zákazníkom

Súhlas zákazníka - písomné prehlásenie Zákazníka, podpísané Zákazníkom, ktorým deklaruje súhlas s rozsahom dopravných služieb ako aj spôsobom a časom ich vykonania Dopravcom pre spolužívateľa

Tarifa - Tarifa pre prepravu vozňových zásielok - TR 1 ako verejne vyhlásený zoznam ponukových cien a poplatkov záväzných pre dohadovanie cien za služby poskytované Dopravcom, zverejnená v platnom znení na internetovej stránke www.zscargo.sk .

Užívateľ – odosielateľ alebo prijímateľ podľa Ž PP/N. Užívateľom vlečky môže byť ktorákoľvek osoba zainteresovaná na vlečke, t.j. vlastník vlečky, Vlečkár alebo spolužívateľ vlečky

Vlečka - železničná dráha priamo alebo prostredníctvom inej vlečky zaúštená do železničnej trate; používa sa na pohyb železničných vozidiel na účely nakládky, prekládky a vykládky tovaru v podnikoch, skladoch, prístavoch a termináloch

Vlečkár - prevádzkovateľ Vlečky, t.j. právnická alebo fyzická osoba, ktorá prevádzkuje Vlečku na základe Povolenia na prevádzkovanie dráhy vydaného Úradom pre reguláciu železničnej dopravy resp. Dopravným úradom, a s ktorou Dopravca uzatvára zmluvu podľa OP VS

Vlečková prevádzka - súhrn dopravných činností, ktorými sa zabezpečuje posun na Vlečke mimo Obslůh vlečky

Vlečkové služby - služby dohodnuté a poskytované Dopravcom pre Zákazníka podľa a v súlade s OP VS a so Zmluvou

Zákon o doprave na dráhach - zákon č. 514/2009 Z.z. o doprave na dráhach v znení neskorších predpisov

Zákon o dráhach - zákon č. 513/2009 Z.z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Železničná trať - dopravná cesta železničným vozidlám, ktorá slúži na medzinárodnú dopravu a na zabezpečenie celoštátnej a regionálnej dopravnej obslužnosti

Ž PP/N - Prepravný poriadok Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. v platnom znení

ŽSR - Železnice Slovenskej republiky

1.2 Výkladové pravidlá

Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú aplikovateľné vo vzťahu k predmetu Zmluvy, takéto ustanovenia sa na daný prípad nepoužijú.

- 1.3 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.
- 1.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa člení na ČASŤ A – Podmienky poskytovania dopravných služieb na Vlečke, ČASŤ B – Poskytovanie vlečkových služieb a ČASŤ C – Spoločné ustanovenia. Súčasne prílohy k Zmluve sa členia na Prílohy k ČASTI A Zmluvy a Prílohy k ČASTI B Zmluvy.

ČASŤ A - PODMIENKY POSKYTOVANIA DOPRAVNÝCH SLUŽIEB NA VLEČKE

2A. PREDMET ČASTI A ZMLUVY

Predmetom ČASTI A Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Dopravcu a Zákazníka pri poskytovaní dopravných služieb na Vlečke.

3A. MIESTO PLNENIA:

- 3.1 Predmet ČASTI A Zmluvy sa bude realizovať na Vlečke Letisko M.R.Štefánika Bratislava zaústenej:
- do Železničnej trate medzi stanicami Podunajské Biskupice – Bratislava Nové Mesto do traťovej koľaje v km 6.370,30 Železničnej trate Bratislava – Komárno výhybkou č. L1; stavebná dĺžka koľají 2 214,01 m.

4A. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

4.1 Zákazník sa zaväzuje:

- (a) umožniť Dopravcovi bezodplatný prístup a poskytovanie dopravných služieb na Vlečke v rozsahu a za účelom:
- zo Železničnej trate na Miesto odovzdávky vozňov na Vlečke, a to koľaje Vlečky č.:
 - koľaj č. 3 – pre odovzdávanie vozňov na vlečku v priestore medzi námedzníkmi odbočných výhybiek
 - koľaj č. 1 – pre preberanie vozňov z vlečky v priestore medzi námedzníkmi odbočných výhybiek(Prípojová vzdialenosť: 8 239 m) za účelom pristavenia/odsunu vozňov prepravovaných po Železničnej trati a určených na/z Vlečky v čase stanovenej pravidelnej alebo dohodnutej mimoriadnej Obsluhy vlečky. Rozvrh pravidelných obslúh vlečky tvorí Prílohu č. 5 ČASTI A Zmluvy;
 - po koľajach Vlečky č. 2, 2a, 2b, 1b, za účelom vykonávania posunu na Vlečke v rozsahu podľa Prílohy č. 4 ČASTI A Zmluvy;
- (b) prevádzkovať Vlečku podľa Zákona o dráhach, Povolenia na prevádzkovanie dráhy č. 1182/2004/P, ktoré tvorí Prílohu č. 1 ČASTI A Zmluvy a Spoločných technologických postupov, ktoré tvoria Prílohu č. 4 ČASTI A Zmluvy;
- (c) najneskôr pri podpise Zmluvy predložiť Dopravcovi Situačný plán vlečky, ktorý tvorí Prílohu č. 3 ČASTI A Zmluvy; prílohu „Popis a obsluha vlečky“ k zmluve o styku s vlečkou uzatvorenej medzi Zákazníkom a ŽSR, ktorý tvorí Prílohu č. 8 ČASTI A Zmluvy,
- (d) bezodkladne písomne oznámiť Dopravcovi všetky obmedzenia technickej spôsobilosti Vlečky a súčasne bezodkladne zabezpečiť ich odstránenia;

- (e) bezodkladne zabezpečiť odstránenie následkov Nehody na Vlečke podľa Havarijného plánu;
- (f) predložiť Dopravcovi Súhlas zákazníka so spoluúžitím Vlečky a rozsahom tohto spoluúčasti používania používateľmi Vlečky podľa OP VS, ktorý tvorí Prílohu č. 7 ČASTI A Zmluvy. Akúkoľvek zmenu a/alebo odvolanie tohto súhlasu sa Zákazník zaväzuje písomne oznámiť Dopravcovi bez zbytočného odkladu v súlade s čl. 6, bodom 6.1 Zmluvy.
- (g) umožniť vstup zamestnancov Dopravcu na Vlečku za účelom vykonávania kontroly výkonu služby zamestnancov Dopravcu zúčastňujúcich sa na Prípojovej alebo Vlečkovej prevádzke;
- (h) v prípade zániku Povolenia na prevádzkovanie dráhy z dôvodu, že Povolenie neprešlo na právneho nástupcu Zákazníka bez zbytočného odkladu od zániku Povolenia podať v zmysle ustanovení Zákona o dráhach žiadosť o vydanie nového Povolenia na prevádzkovanie dráhy a podanie tejto žiadosti bez odkladu písomne preukázať Dopravcovi. Po vydaní Povolenia sa Zákazník zaväzuje predložiť ho bez zbytočného odkladu Dopravcovi. Novo vydané Povolenie bude tvoriť Prílohu č. 1 ČASTI A Zmluvy.

4.2 Dopravca sa zaväzuje:

- (a) poskytovať dopravné služby na Vlečke podľa Zákona o doprave na dráhach, Licencie na poskytovanie dopravných služieb č. 1033/2007/L, ktorá tvorí Prílohu č. 2 ČASTI A Zmluvy, Spoločných technologických postupov, ktoré tvoria Prílohu č. 4 ČASTI A Zmluvy, v rozsahu a za účelom dohodnutým v bode 4.1 a) Zmluvy;
- (b) najneskôr ku dňu účinnosti Zmluvy a pri každej zmene GVD alebo zmene technológie práce stanice vyhotoviť Rozvrh pravidelných obslúh vlečky, ktorý bude tvoriť Prílohu č. 5 ČASTI A Zmluvy.

4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú:

- (a) prevádzkovať Vlečku a poskytovať dopravné služby na Vlečke prostredníctvom osôb, ktoré spĺňajú predpísanú odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť;
- (b) najneskôr ku dňu účinnosti Zmluvy a pri každej zmene technologických postupov pri zabezpečovaní poskytovaní dopravných služieb na Vlečke podľa tejto Zmluvy spoločne vypracovať a schváliť Spoločné technologické postupy, ktoré budú tvoriť Prílohu č. 4 ČASTI A Zmluvy, pričom pri ich vypracovaní budú vychádzať z platných vnútorných predpisov Vlečkára podľa ktorých sa zabezpečuje a obsluhuje Vlečka a organizuje doprava na Vlečke, v prípojovom styku Vlečky so Železničnou traťou z predpisu Popis a obsluha vlečky a z Havarijného plánu;
- (c) zabezpečiť preukázateľné oboznámenie všetkých osôb zúčastnených na Prevádzkovaní vlečky a poskytovaní dopravných služieb na Vlečke so Spoločnými technologickými postupmi, ktoré tvoria Prílohu č. 4 ČASTI A Zmluvy;
- (d) vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na bezpečnosť prevádzky Vlečky, poskytovania dopravných služieb na Vlečke, ako aj na bezpečnosť všetkých osôb zúčastnených na týchto prevádzkach;
- (e) oznámiť druhej Zmluvnej strane vznik Nehôd, Mimoriadnych udalostí a pracovných úrazov vzniknutých na Vlečke a za týmto účelom umožniť vykonávanie a spoluprácu pri zisťovaní príčin Nehôd, Mimoriadnych udalostí a pracovných úrazov, ku ktorým dôjde na Vlečke za účasti zamestnancov alebo zariadení Dopravcu;

5A. ZISŤOVANIE PRÍČIN NEHÔD ALEBO MIMORIADNYCH UDALOSTÍ NA VLEČKE

- 5.1 Zisťovanie príčin Nehôd alebo Mimoriadnych udalostí na Vlečke sa riadi Zákonom o dráhach a Zákonom o doprave na dráhach.

Ak Zákazník písomne požiada Dopravcu o zistenie príčin Nehody alebo Mimoriadnej udalosti na Vlečke, Dopravca toto zistenie vykoná a s výsledkom zistenia Zákazníka písomne oboznámi. Zmluvné strany sa dohodli, že zisťovanie príčin Nehôd alebo Mimoriadnej udalosti na Vlečke, sa bude riadiť predpisom Dopravcu B 17 (Zisťovanie príčin nehôd a mimoriadnych udalostí), ktorý Dopravca po doručení žiadosti o vykonanie zistenia príčin predloží Zákazníkovi. Záver Dopravcu zo zisťovania príčin Nehody alebo Mimoriadnej udalosti ohľadne miery zodpovednosti nie je pre Zákazníka záväzný. Zákazník sa zaväzuje uhradiť Dopravcovi všetky náklady spojené s týmto zisťovaním a to bez ohľadu na jeho závery, resp. na určenú mieru zodpovednosti za Nehodu alebo Mimoriadnu udalosť.

- 5.2 V prípade, že Dopravca odstráni z Vlečky Nehodou alebo Mimoriadnou udalosťou poškodené dráhové vozidlá a/alebo náklad znemožňujúci Prevádzkovanie vlečky a vykonávanie poskytovania dopravných služieb na Vlečke, Zákazník sa zaväzuje uhradiť Dopravcovi všetky náklady spojené s týmto odstránením podľa miery jeho zodpovednosti za Nehodu alebo Mimoriadnu udalosť zistených podľa bodu 1 tohto článku.
- 5.3 Ak Zákazník písomne požiada Dopravcu o odstránenie následkov Nehody alebo Mimoriadnej udalosti na Vlečke, Zákazník sa zaväzuje uhradiť Dopravcovi náklady s tým spojené bez ohľadu na závery vyšetrovania, resp. na určenú mieru zodpovednosti za Nehodu alebo Mimoriadnu udalosť.

ČASŤ B – POSKYTOVANIE VLEČKOVÝCH SLUŽIEB

2B. PREDMET ČASTI B ZMLUVY

- 2.1 Predmetom ČASTI B Zmluvy je:
- (a) Závazok Dopravcu poskytovať pre Zákazníka Vlečkové služby týkajúce sa zabezpečenia Prípojovej prevádzky bližšie špecifikovanej v bode 2.2 (a) Zmluvy.
 - (b) Závazok Dopravcu poskytovať Vlečkové služby týkajúce sa zabezpečenia Prípojovej prevádzky bližšie špecifikovanej v bode 2.2 (a) Zmluvy Zákazníkovi aj v prípade, že ich bude Zákazník požadovať pre iné subjekty spôsobom uvedeným v čl. 5B, bod 5.1, písm. (g), (h), (i), (j), Zmluvy.
 - (c) Závazok Zákazníka zaplatiť Dopravcovi za Vlečkové služby podľa písm. (a) a (b) tohto bodu Cenu určenú v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.
- 2.2 Dopravca sa zaväzuje u vozňov, ktoré sám prepraví po Železničnej trati, vykonať za podmienok a spôsobom uvedeným v Zmluve:
- (a) úkony týkajúce sa Prípojovej prevádzky
 - pristavenie a odsun vozňov z a na Miesto odovzdávky vozňov
 - posun vozňov v rámci Obslúh vlečky

3B. MIESTO PLNENIA A SPÔSOB REALIZÁCIE PREDMETU ČASTI B ZMLUVY

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že predmet ČASTI B Zmluvy sa bude realizovať na Vlečke Letisko M.R.Štefánika Bratislava zaústenej:
- do Železničnej trate medzi stanicami Podunajské Biskupice – Bratislava Nové Mesto do traťovej koľaje v km 6.370,30 Železničnej trate Bratislava – Komárno výhybkou č. L1; stavebná dĺžka koľají 2 214,01 m.
 - Kontaktná stanica je Bratislava Predmestie

- Stanica odchodu/ stanica príchodu sú Podunajské Biskupice.

3.2 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom spôsobe realizácie predmetu ČASTI B Zmluvy podľa bodu 2.1:

- (a) Dopravca vykoná pristavenie a odsun vozňov na a z Miesta odovzdávky vozňov (koľaje vlečky: koľaj č. 3 - pre odovzdávanie vozňov na vlečku v priestore medzi námedzníkmi odbočných výhybiek, koľaj č. 1 - pre preberanie vozňov na vlečku v priestore medzi námedzníkmi odbočných výhybiek a koľaje č. 2, 2a, 2b, 1b – za účelom vykonávania posunu; prípojová vzdialenosť: 8 239 m); v čase Obslúh vlečky. Rozvrh pravidelných obslúh vlečky tvorí Prílohu č. 5 ČASTI A Zmluvy.
- (b) Zmluvné strany si odovzdajú prepravné doklady k zásielkam v Kontaktnej stanici.
- (c) Zmluvné strany si budú vzájomne odovzdávať a preberať vozne podľa ustanovení OP VS.
- (d) Dopravca vykoná posun v rámci Obslúh vlečky za účelom zoradenia vozňov podľa požiadaviek Zákazníka, ak to dovoľí prevádzková situácia na Železničnej trati v stanici Podunajské Biskupice.

4B. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1 Ceny za vykonanie Vlečkových služieb podľa Čl. 2B Zmluvy sú uvedené v Prílohe č. 1 ČASTI B Zmluvy – Ceny podľa Tarify. Zmluvné strany sa dohodli na Cene v súlade so Zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Ceny sú bez DPH.

4.2 Zákazník bude uhrádzať Cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v *Zmluve o podmienkach bezhotovostného platobného styku; Zmluve o zálohových platbách alebo v Zmluve o podmienkach nákladnej prepravy* uzavretej s Dopravcom. Podkladom pre vyúčtovanie Ceny za úkony podľa Čl. 2, bod 2.2 (a) budú Odovzdávkové a Návratové listy vyhotovené a odsúhlasené oboma Zmluvnými stranami podľa Prílohy č. 2 OP VS. Vyúčtovanie Ceny vykoná Dopravca za obdobie uvedené v Prílohe č.1 ČASTI B Zmluvy.

4.3 V prípadoch stanovených v prepravo-tarifnom ozname Zásady platobného styku a zúčtovania platieb medzi zákazníkmi a Železničnou spoločnosťou Cargo Slovakia, a.s. za realizované prepravné a/alebo ostatné služby v nákladnej preprave Zákazník uhradí Cenu formou peňažného poštového poukazu v súlade s týmito zásadami. Zákazník súhlasí s tým, že Dopravca je oprávnený jednostranne meniť a/alebo dopĺňať tieto zásady a ich platné znenie bude uverejňovať na internetovej stránke www.zscargo.sk

4.4 Dopravca si vyhradzuje právo na jednostrannú zmenu Ceny podľa Tarify, ktorá tvorí Prílohu č. 1 ČASTI B Zmluvy. Dopravca písomne oznámi Zákazníkovi túto zmenu. Dopravca je oprávnený účtovať Zákazníkovi zmenenú cenu odo dňa účinnosti tejto zmeny Tarify.

5B. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

5.1 Zákazník sa zaväzuje:

- (a) Upovedomiť Dopravcu o pristavení vozňov na odsun na Mieste odovzdávky vozňov spôsobom dohodnutým v bode 8.2. Zmluvy komerčno-prepravného pracovníka NP.
- (b) Potvrdiť prevzatie vozňov na Odovzdávkovom liste, spísanom Dopravcom podľa Prílohy č. 2 OP VS.
- (c) Spísať Návratový list podľa Prílohy č. 2 OP VS a potvrdiť na ňom odovzдание vozňov.

- (d) Dodat' prepravné doklady na odosielané vozne (zásielky) v Kontaktnej stanici za účelom ich spracovania a to najneskôr jednu hodinu pred časom pravidelnej Obsluhy vlečky, ktorou sa má vozeň (zásielka) odsunúť.
- (e) Objednávať vozne v Kontaktnej stanici.
- (f) Plombovať vozne v súlade so Ž PP/N.
- (g) V prípade, že bude požadovať úkony podľa bodu 2.2 (a) Zmluvy pre iný subjekt, predložiť Dopravcovi písomný súhlas, ktorý ho bude oprávňovať k zabezpečeniu týchto úkonov a ktorý tvorí Prílohu č. 3a ČASTI B Zmluvy.
- (h) V prípade, že bude odovzdávať a preberať vozne z a/alebo na Vlečku a preberať a odovzdávať prepravné doklady na došlé/odovzdané vozne pre iný subjekt, predložiť Dopravcovi písomné Splnomocnenie, ktoré tvorí Prílohu č. 3b ČASTI B Zmluvy.
- (i) V prípade, že má za neho odovzdávať a preberať vozne z a/alebo na Vlečku iný subjekt, vydať mu písomné splnomocnenie, ktoré tvorí Prílohu č. 3b ČASTI B Zmluvy.
- (j) V prípade, že bude požadovať úkony podľa bodu 2.2 (a) Zmluvy pre iný subjekt a zároveň bude odovzdávať a preberať vozne z a/alebo na Vlečku a preberať a odovzdávať prepravné doklady na došlé/odovzdané vozne za tento subjekt, predložiť Dopravcovi písomné Splnomocnenie, ktoré tvorí Prílohu č. 3c ČASTI B Zmluvy.
- (k) V prípade zániku Povolenia na prevádzkovanie dráhy z dôvodu, že Povolenie neprešlo na právneho nástupcu Zákazníka bez zbytočného odkladu od zániku Povolenia podať v zmysle ustanovení Zákona o dráhach žiadosť o vydanie nového Povolenia na prevádzkovanie dráhy a podanie tejto žiadosti bez odkladu písomne preukázať Dopravcovi. Po vydaní povolenia sa Zákazník zaväzuje predložiť ho bez zbytočného odkladu Dopravcovi. Novo vydané povolenie bude tvoriť Prílohu č. 1 ČASTI A Zmluvy.

5.2 Dopravca sa zaväzuje:

- (a) potvrdiť prevzatie vozňov na Návratovom liste spísanom Zákazníkom podľa prílohy č. 2 OP VS;
- (b) spísať Odovzdávkový list podľa prílohy č. 2 OP VS a potvrdiť na ňom odovzdanie vozňov;
- (c) najneskôr ku dňu účinnosti Zmluvy a pri každej zmene GVD alebo zmene technológie práce stanice vyhotoviť Rozvrh pravidelných obslúh vlečky, ktorý tvorí Prílohu č. 5 ČASTI A Zmluvy;
- (d) Odovzdať prepravné doklady na došlé vozne (zásielky) v Kontaktnej stanici.

5.3 Zmluvné strany sa zaväzujú:

- (a) Zabezpečiť, aby sa na realizácii predmetu zmluvy podieľali osoby, ktoré spĺňajú predpísanú odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť;
- (b) Vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na bezpečnosť prevádzky a osôb;
- (c) Oznámiť druhej Zmluvnej strane vznik Nehôd, Mimoriadnych udalostí a pracovných úrazov a za týmto účelom umožniť vykonávanie a spoluprácu pri zisťovaní príčin Nehôd, Mimoriadnych udalostí a pracovných úrazov, ku ktorým dôjde na Vlečke za účasti zamestnancov a zariadení Dopravcu.

ČASŤ C – SPOLOČNÉ USTANOVENIA

6. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

6.1 Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytnúť súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im zo Zmluvy, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Zmluvy. Za týmto účelom sa Zmluvné strany zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť si na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch každú zmenu týkajúcu sa:

- (a) obchodného mena
- (b) sídla
- (c) IČO
- (d) DIČ
- (e) IČ DPH
- (f) vstupu do likvidácie
- (g) Súhlasu Zákazníka so spoluužívaním Vlečky, ktorý tvorí Prílohu č. 7 ČASTI A Zmluvy
- (h) údajov v Povolení na prevádzkovanie dráhy, Licencii na poskytovanie dopravných služieb a Situačnom pláne vlečky
- (i) Spoločných technologických postupov, ktoré tvoria Prílohu č. 4 ČASTI A Zmluvy;
- (j) Rozvrhu pravidelných obslúh vlečky, ktoré tvoria Prílohu č. 5 ČAST A Zmluvy.
- (k) Súhlasu Užívateľa, ktorý tvorí Prílohu č. 3a ČASTI B Zmluvy
- (l) Splnomocnenia, ktoré tvorí Prílohu č. 3b ČASTI B Zmluvy
- (m) Splnomocnenia, ktoré tvorí Prílohu č. 3c ČASTI B Zmluvy

6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny údajov uvedených v bode 6.1 Zmluvy a Ceny podľa bodu 4.4. ČASTI B Zmluvy nebudú uzatvárať dodatok k Zmluve, ale postačí písomné oznámenie doručené prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje alebo odovzdané osobne Kontaktnej osobe.

Zákazník berie na vedomie a súhlasí s tým, že platné znenie OP VS, ktoré tvorí Prílohu č. 6 ČASTI A Zmluvy a č. 2 ČASTI B Zmluvy, je uverejnené na internetovej stránke www.zscargo.sk a nie je priložené k tejto Zmluve. Ďalej Zákazník súhlasí s tým, že Dopravca je oprávnený jednostranne meniť a/alebo dopĺňať OP VS a ich platné znenie bude uverejňovať na internetovej stránke www.zscargo.sk.

6.3 Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce im zo Zmluvy a zo súvisiacich právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich plnením.

6.4 Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej zo Zmluvy a/alebo nedodržaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v Zmluve akúkoľvek škodu druhej Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhej Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 6.5 Dopravca si vyhradzuje právo obmedziť alebo zastaviť plnenie Zmluvy v ČASTI B, čl. 2 Predmet Zmluvy z dôvodu nezjazdnosti Vlečky alebo Železničnej trate v dôsledku technickej poruchy, Nehody alebo Mimoriadnej udalosti alebo v dôsledku výluky z dôvodu opravy, údržby, modernizácie alebo obnovy Vlečky alebo Železničnej trate, uskutočnenia mimoriadnej jazdy vo verejnom záujme alebo ohrozenia bezpečnosti dopravy na Dráhe protiprávnym činom, a tiež v prípade, ak by mohla byť ohrozená bezpečnosť prevádzky alebo osôb z dôvodu nevyhovujúceho stavu železničného zvršku, spodku alebo objektov na Vlečke alebo na Železničnej trati, pri nezachovaní predpísaného priestoru pozdĺž koľají Vlečky a tiež v prípade, ak sa Zmluvné strany nedohodli na zmene technologických postupov, čo má za následok nemožnosť plnenia záväzkov zo Zmluvy.
- 6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že sa nepovažuje za porušenie povinností Dopravcu z ČASTI B Zmluvy, ak Dopravca nemôže plniť svoje povinnosti z dôvodu, že prevádzkovateľ Vlečky nezabezpečí styk dráh podľa § 13 Zákona o dráhach a/alebo ak obmedzil prevádzkovanie dráhy a/alebo ak Zákazník obmedzil prevádzkovanie Vlečky a/alebo z dôvodu, že vlastník Vlečky nezabezpečí trvalé Prevádzkovanie vlečky a tiež v prípade, ak prevádzkovateľ vlečky neumožní Dopravcovi prístup na Vlečku.
- 6.7 Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto Zmluve výslovne upravené, sa riadia ustanoveniami OP VS, Obchodného zákonníka, Zákona o doprave na dráhach, Zákona o dráhach, a ustanoveniami Ž PP/N.

7. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 7.1 Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, dispozície, reklamácie súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Zmluvou (ďalej len Korešpondencia) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany (okrem výnimiek uvedených v tejto zmluve). Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, a to na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla a súčasne sa Zmluvné strany dohodli, že tieto písomnosti si budú zasielať na vedomie aj elektronickou poštou na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Zmluvnej strany/ Kontaktným osobám Zmluvnej strany.
- 7.2 Korešpondencia sa považuje za doručenú v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručenú dňom jej vrátenia a to aj vtedy, ak sa Zmluvná strana o tom nezodvedela.

8. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 8.1 Kontaktné údaje Dopravcu:

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia a.s., Úsek obchodu, Sekcia podpory predaja, Pracovisko Bratislava, Drieňová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Úsek ekonomiky, Sekcia OTŽ, Puškinova 3, 040 01 Košice
Internet	www.zscargo.sk

- 8.2 Kontaktné osoby Dopravcu:

	/Fax	E-mail	Rozsah oprávnenia



ZSSK CARGO

Zmluva č. 285046

Prednosta Strediska prevádzky Bratislava	[redacted]	Technické
Technológ	[redacted]	ností
Vedúci obvodu prevádzky	[redacted]	ežitosti
Komerčno-prepravný pracovník NP	[redacted]	žitosti

8.3 Kontaktné údaje Z

Adresa	Letisko M.R.Stefánika - Airport Bratislava II, Slovenská republika
Poštová adresa	Letisko M.R.Štefánika, 823 11 Bratislava II, Slovenská republika
Telefón	[redacted]
E-mail	[redacted]
Internet	[redacted]

8.4 Kontaktné osoby Zákaz

Meno a priezvisko	Telefón	Rozsah oprávnenia
[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]

9. TRVANIE ZMLUVY

9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva, resp. jej ČASŤ B zaniká:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia Dopravcu od Zmluvy v súlade s bodom 9.2 Zmluvy;
- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán v súlade s bodom 9.3 Zmluvy;
- (d) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená.

9.2 Dopravca je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, resp. od jej ČASTI B :

- (a) ak sa Zákazník dostane do omeškania s úhradou Ceny podľa čl. 4 ČASTI B Zmluvy podľa Zmluvy a Dopravcovi vzniknú voči nemu pohľadávky po lehote splatnosti podľa Zmluvy o podmienkach bezhotovostného platobného styku / Zmluvy o zálohových platbách / Zmluvy o podmienkach nákladnej prepravy uzavretej s Dopravcom;
- (b) ak Zákazník vstúpi do likvidácie;
- (c) ak Zákazník poruší niektorú zo svojich povinností uvedených v bode 4.1 písm. h/ časti A Zmluvy, t. j. najmä ak Dopravcovi písomne nepreukáže, že požiadal o vydanie Povolenia na prevádzkovanie dráhy a/alebo ak nepredloží Dopravcovi bez zbytočného odkladu po uplynutí lehôt stanovených Zákonom o dráhach novo vydané Povolenie na prevádzkovanie dráhy;

- (d) ak Zákazníkovi zanikne Povolenie na prevádzkovanie dráhy v zmysle § 29, ods. 7 Zákona o dráhach;
- (e) ak dôvody podľa bodu 6.5 *a/alebo* 6.6 ČASTI C Zmluvy, pre ktoré Dopravca nemôže plniť svoje povinnosti zo Zmluvy trvajú po dobu dlhšie ako 30 dní.

Písomné odstúpenie od Zmluvy nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody, ktorá vznikla v dôsledku porušenia povinností.

- 9.3 Zmluvu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 1 (jeden) kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Zmluva zaniká.
- 9.4 Zmluvné strany sa dohodli, že ČASŤ B Zmluvy je možné ukončiť nezávisle na platnosti a účinnosti ČASTI A Zmluvy, resp. ostatnej časti Zmluvy.
- 9.5 Zánik tejto Zmluvy nemá vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie Zmluvy.

10. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

- 10.1 Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené *a/alebo* akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe *a/alebo* v akejkoľvek súvislosti *so Zmluvou môžu byť* použité výhradne na účely plnenia predmetu Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú **Dôverné informácie** ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené *a/alebo* akýmkoľvek iným spôsobom získané Zmluvnými stranami na základe Zmluvy *a/alebo* v akejkoľvek súvislosti *so Zmluvou* udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy.
- 10.2 Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu Zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia/odovzdania/oznámenia/sprístupnenia odborným poradcom Zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov, alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou.
- 10.3 Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
 - (a) boli zverejnené už pred podpisom Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
 - (b) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci.
- 10.4 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosť o Dôverných informáciách podľa všeobecne platných, zaužívaných a zachovávaných pravidiel, zásad a zvyklostí pre utajovanie a zachovávanie povinnosti mlčanlivosť o takýchto informáciách.
- 10.5 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadne a včasné utajenie Dôverných informácií a zachovávanie povinnosti mlčanlivosť o Dôverných informáciách aj u svojich zamestnancov, štatutárnych orgánov,

členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov, členov dozorných orgánov, zástupcov, splnomocnencov, Subdodávateľov ako i iných spolupracujúcich tretích osôb, pokiaľ im takéto Dôverné informácie boli poskytnuté, odovzdané, oznámené a/alebo sprístupnené v súlade so Zmluvou.

11. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 11.1 Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.
- 11.2 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne zo Zmluvy alebo v akejkolvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takéto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán, Zmluvné strany sa dohodli, že budú postupovať spôsobom uvedeným v bode 11.3 Zmluvy.
- 11.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, vzniknuté z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo súvisiacich s touto Zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, nárokov na náhradu škody, sporov o platnosť, výklad, či zánik tejto Zmluvy, predložia na rozhodnutie príslušnému súdu podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky.

12. CELÁ DOHODA

Táto Zmluva, dokumenty v nej uvedené a všetky zmluvy, ktoré Zmluvné strany uzavruť na základe tejto Zmluvy, obsahujú celú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa transakcií zamýšľaných touto Zmluvou a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody Zmluvných strán, ústne alebo písomné, týkajúce sa týchto transakcií.

13. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.9.2019. Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Z.z. Občiansky zákonník v zmysle neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zákazník sa zaväzuje vydať Dopravcovi písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy v centrálnom registri zmlúv a to bez zbytočného odkladu po dni tohto zverejnenia.
- 13.2 Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov, keď je dohodnutá možnosť zmeny Zmluvy formou písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.
- 13.3 Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Zmluvy.
- 13.4 Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, pričom Zákazník obdrží dva rovnopisy a Dopravca obdrží jeden rovnopis.
- 13.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni

za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali.

PRÍLOHY:

PRÍLOHY K ČASTI A ZMLUVY

- Príloha č. 1 Povoľenie na prevádzkovanie dráhy
- Príloha č. 2 Licencia na poskytovanie dopravných služieb
- Príloha č. 3 Situačný plán vlečky
- Príloha č. 4 Spoločné technologické postupy
- Prílohy č. 5 Rozvrh pravidelných obslúh vlečky
- Príloha č. 6 Obchodné podmienky pre poskytovanie vlečkových služieb
- Príloha č. 7 Súhlas Zákazníka so spoluúžitím Vlečky
- Príloha č. 8 Príloha „Popis a obsluha vlečky“ zo zmluvy o styku s vlečkou uzatvorenej medzi zákazníkom a ŽSR

PRÍLOHY K ČASTI B ZMLUVY

- Príloha č. 1 Ceny podľa Tarify
- Príloha č. 2 Obchodné podmienky pre poskytovanie vlečkových služieb
- Príloha č. 3
 - a/ Súhlas užívateľa so zabezpečením úkonov Prípojovej a Vlečkovej prevádzky prostredníctvom Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.
 - b/ Splnomocnenie
 - c/ Splnomocnenie a súhlas so zabezpečením úkonov Prípojovej a Vlečkovej prevádzky prostredníctvom Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.

Prílohy č. 3 a), b), c) platia pre prípady pomenované v Zmluve na str. 7-8 v ČASTI B, v článku 5, ods. 5.1. g), h), i), j)



ZSSK CARGO

Zmluva č. 285046

22 AUG. 2018

DŇA

Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.

Ing. Anastázia Kvašnovská
vedúca Oddelenia podpory predaja

Ing. Mária Jakšová
riaditeľka Sekcie podpory predaja

DŇA

Letisko M. R. Štefánika
Bratislava

Ing. Jozef Pojedinec
predseda predstavenstva

Oto Sinkovic
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ
pre rozvoj a správu majetku

PRÍLOHA Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ VLEČKOVÝCH SLUŽIEB Č. 285046

MEDZI

Letisko M.R.Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

CENY PODĽA TARIFY

Ceny, ktoré uhradí Zákazník

OZNAČENIE ÚKONU

MERNÁ JEDNOTKA
CENA BEZ DPH
(EUR)

1/01	za mimoriadnu jazdu každého HDV vykonanú v čase prevádzkovej doby posunu alebo počas doby posunu M _n vlaku v stanici za vzdialenosť uvedenú v zmluve sa počíta	172,80 EUR/ každá mim. jazda
1/02	za každý vozeň s mimoriadnou zásielkou (čl.33 ŽPP/N) s výnimkou High Cube kontajnerov sa okrem iných oprávnených poplatkov počíta poplatok	3,21 EUR/ každý vozeň s mim. zásielkou
2/01	posuvné (napr. radenie a rozostavenie vozňov, prípadne čakanie z príčin na strane zákazníka) – za každú i len začatú štvrt'hodinu	26,00 EUR/ za každú i len začatú ¼ hodinu
DP 50,51	poplatok za pobyt vozňa, resp. iné poplatky za zdržanie okrem pobytu	podľa platnej tarify TR1 a OP VS

Dopravca vykoná vyúčtovanie Ceny za tieto Vlečkové služby dekadne a to do 15 dní od skončenia tohto obdobia.

Dňa 22 AUG. 2018

Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.

Dňa

Letisko M.R.Štefánika - Airport
Bratislava, a.s. (BTS)

Ing.
ved

Ing. Jozef Pojed
pr

Ing.
riad

Oto Šinkovic
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ
pre rozvoj a správu majetku